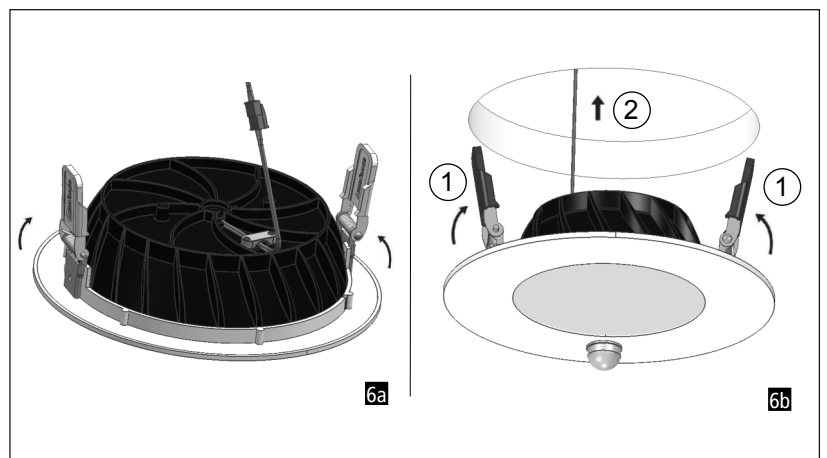
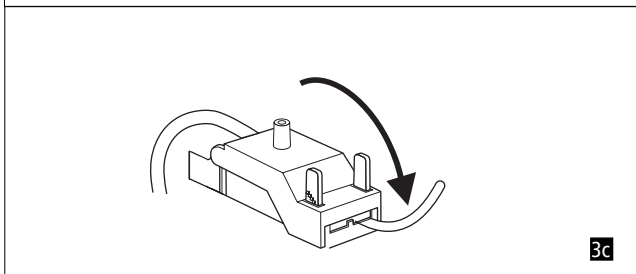
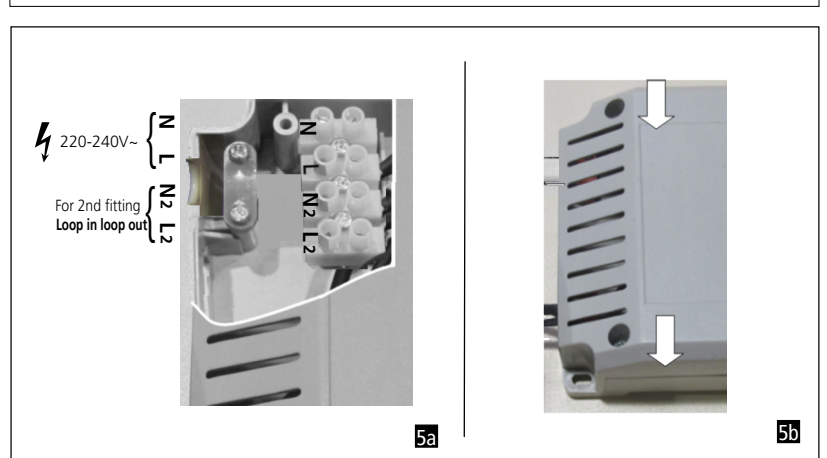
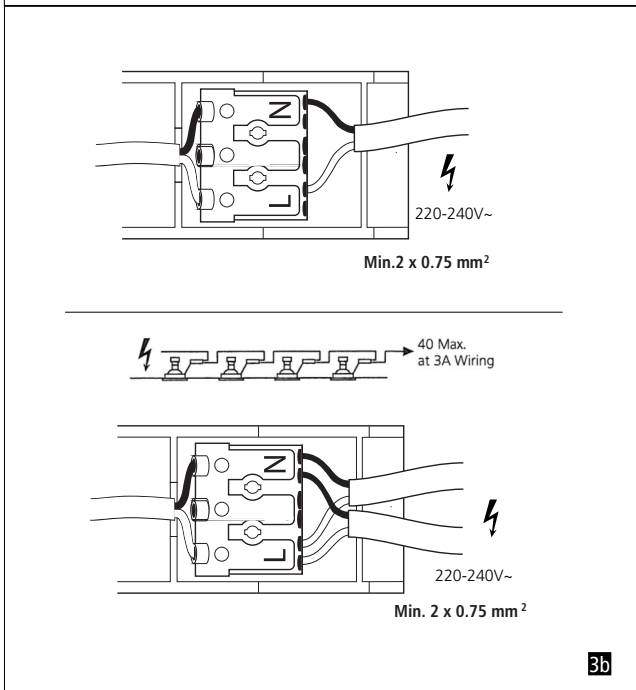
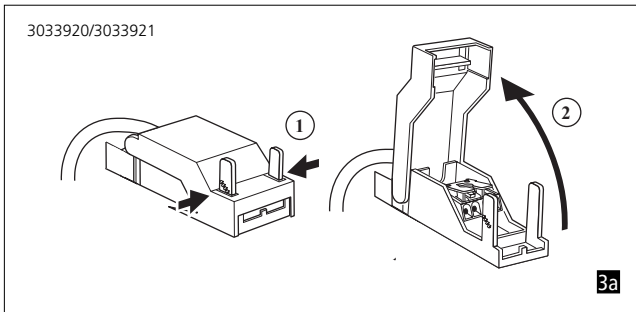
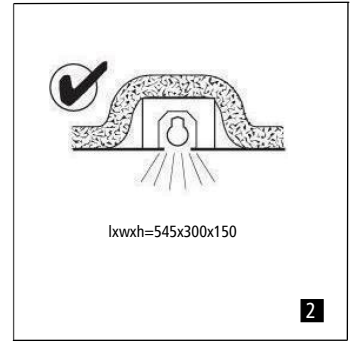
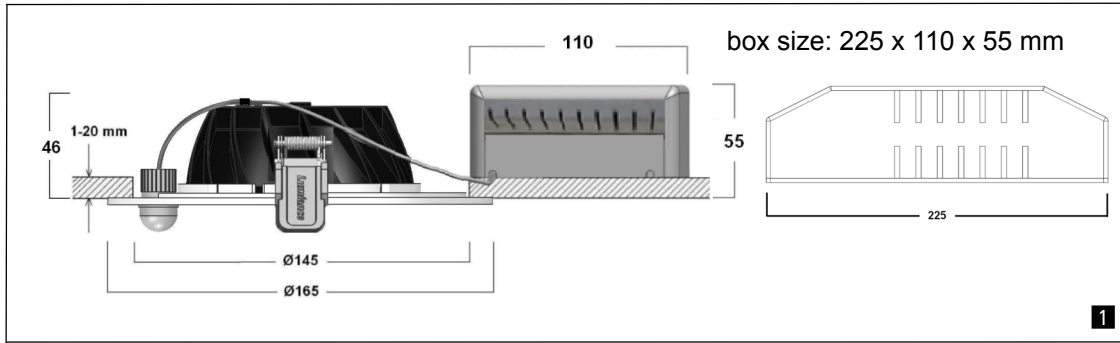
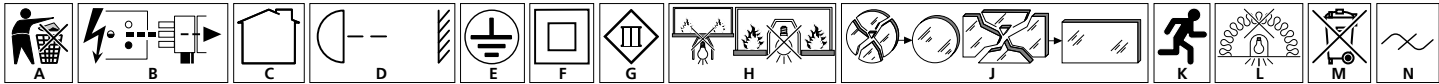


3033920 3033921 3033924 3033925



IP44





English

1. **A** - Follow Instruction Sheet to ensure safe and reliable operation. Retain for future reference.
2. Products should be installed by a qualified Electrician in accordance with International Wiring Regulations.
3. **B** - Switch off mains supply before installation. Isolate from mains supply before any maintenance.
4. Concord/Lumiance/Sylvania accepts no responsibility for modified products.
5. Concord/Lumiance/Sylvania Adaptors, Connectors and Track luminaires must only be used with the Track system for which they have been designed.
6. If Dimmer is installed it must be specifically rated as suitable and compatible with the equipment used.
7. Touching a reflective surface must be avoided - always use the gloves provided.
8. Do not handle lamps with bare fingers.
9. Check that the rating on the product label conforms to the mains supply.
10. **C** - Suitable for use indoors.
11. **D** - Indicates the safest minimum distance of lamp from a flammable surface.
12. **E** - Class 1 - This product should be Earthed.
13. **F** - Class 2 - This product does not require Earthing.
14. **G** - Class 3 - SELV Luminaires to be used with Double Insulated, Extra Low Voltage, Safety Isolating Transformers or LED drivers.
15. Do not interconnect Class 3 products with Class 1 or Class 2.
16. Due to the high starting voltage required to ignite lamp, MCCC cable must not be used for remote 'box to luminaire' connections. For other applications refer to the manufacturer's MCCC guide on uses.
17. To optimise lamp and ballast performance, it is recommended that the luminaire ballast is tapped at the nominal voltage that is within 5 volts of the supply voltage.
18. Metal enclosed, Class 2 and Class 3 products must not be mounted in contact with or close to Earthed metalwork.
19. **H** - Luminaires not suitable for direct mounting on/n normally flammable surfaces.
20. Unless otherwise marked, products are IP20 (ordinary). Do not operate in damp or corrosive situations. If the luminaire is to be exposed to dust or moisture the appropriate IP(X) rated luminaire should be used.
21. Lamps reach maximum temperature rapidly. Take care when adjusting, re-lamping or cleaning.
22. Use only the correct replacement lamp as indicated on the product label.
23. Discharge lamps - Replace failed lamps promptly to avoid control gear damage.
24. **J** - Replace any cracked protective shield.
25. **K** - Emergency Luminaires - Do not switch off UN-switched mains supply after installation. If interruption is unavoidable, the batteries must be disconnected or damage to the batteries or the lamp may occur.
26. Testing - Switch on the mains supply and check that the charge indicator (LED) is ON. Leave the luminaire on continuous charge for 24 hours. Simulate mains failure and check that the lamp operates for 3 hours. If full duration of 3 hours is NOT achieved, repeat the charge/discharge cycle as battery packs may have discharged in stock and will require conditioning.
28. **L** - Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.
27. Luminaire should be cleaned by using a soft damp soapy cloth. Do not use solvents.
28. **M** - This electrical product MUST be recycled in accordance with WEEE Directive.
29. **N** - Dimmable

Czech

1. **A** – V zájmu spolehlivosti a bezpečnosti provozu dodržujte pokyny uvedené na letáku. Leták si ponechte pro budoucí potřebu.
2. Výrobky by měly být instalovány kvalifikovaným elektrikářem v souladu s mezinárodními standardy.
3. **B** – Před instalací vypněte hlavní napájení. Před prováděním údržby odpojte hlavní napájení.
4. Společnost Concord/Lumiance/Sylvania nepřijímá zodpovědnost za upravené výrobky.
5. Adaptéry, konektory a osvětlení Concord/Lumiance/Sylvania smí být použity pouze se sledovacími systémy, pro které byly navrženy.
6. Je-li nainstalován regulátor stínění, musí být kalibrován tak, aby byl kompatibilní s použitým příslušenstvím.
7. Nedotýkejte se reflexních ploch – vždy používejte dodané rukavice.
8. Nedotýkejte se žárovek holými prsty.
9. Zkontrolujte, zda údaje na výrobním štítku souhlasí s hlavním napájením.
10. **C** – Vhodné k vnitřnímu použití.
11. **D** – Označuje nejmenší přípustnou vzdálenost žárovky od hořlavého povrchu.
12. **E** – Třída 1: Tento výrobek by měl být uzemněn.
13. **F** – Třída 2: Tento výrobek nemusí být uzemněn.
14. **G** – Třída 3: Osvětlení SELV je nutné používat v kombinaci s dvojitou izolací, velmi nízkým napětím, bezpečnostními izolačními měniči nebo ovladači diod LED.
15. Nepropojujte výrobky třídy 3 s výrobky třídy 1 nebo 2.
16. Z důvodu vysokého úvodního napětí, které je nutné k rozsvícení žárovky, nesmí být kabel s měděným pláštěm a minerální izolací (MCCC) použit ke vzdálenému spojení rozvodné skříně s osvětlením. U ostatních použití nahleďte na pokyny výrobce kabelu MCCC.
17. K optimalizaci výkonu žárovky a předřadníku doporučujeme, aby byl předřadník osvětlení připojen k nominálnímu napětí, které se od síťového napětí neliší o více než 5 V.
18. Výrobky třídy 2 a 3 v kovovém pouzdru nesmí být montovány v přímém kontaktu s uzemněnými kovovými prvky ani v blízkosti nich.
19. **H** – Světla nejsou vhodná k přímé montáži na běžné hořlavé povrch.
20. Není-li uvedeno jinak, jedná se o výrobky s krytím IP20 (běžné). Neinstalujte ve vlhkém prostředí ani v prostředí podporujícím korozi. Pokud bude osvětlení vystaveno prachu nebo vlhkosti, je nutné použít osvětlení s odpovídajícím krytím IP(X).
21. Žárovky rychle dosáhnou maximální teploty. Při úpravě, výměně žárovky nebo čištění buďte opatrní.
22. Používejte pouze odpovídající náhradní žárovky (viz údaje na výrobním štítku).
23. Výrobky – vadné žárovky ihned vyměňte, aby nedošlo k poškození ovládacího ústrojí.
24. **J** – Nalomené ochranné krytí vyměňte.
25. **K** – Nouzové osvětlení: Po montáži nevyplňte trvalé hlavní napájení. Není-li možné vyhnout se přerušení napájení, je nutné odpojit baterie, jinak by mohlo dojít k poškození baterií nebo žárovek.
26. Testování – Zapněte hlavní napájení a zkontrolujte, zda svítí kontrolka dobití. Nechte svítidla dobit 24 hodin v kuse. Nasimulujte závadu hlavního napájení a ověřte, zda žárovky svítily 3 hodiny. Pokud svítidla NESVÍTILA plně 3 hodiny, opakujte cyklus nabíje a vybití. Baterie se zřejmě vybity při skladování a bude nutné je ošetřit.
28. **L** – Svítidla nevhodná ke kombinaci s krytinami s tepelně-izolačním materiálem.
27. Osvětlení čistěte měkkým hadrem navlhčeným v mýdlové vodě. Nepoužívejte rozpouštědla.
28. **M** – Elektrické výrobky MUSÍ být recyklovány v souladu se směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
29. **N** – Tento výrobek je stínitelný

Dutch

1. **A** - Volg het instructieblad om een veilige en betrouwbare werking te garanderen. Bewaar dit als naslagwerk.
2. Producten moeten worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricienmonteur in overeenstemming met de Internationale voorschriften voor bedrading.
3. **B** - Schakel de netspanningsvoeding uit voordat u begint met de installatie. Sluit af van de netspanningsvoeding voordat u onderhoud uitvoert.
4. Concord/Lumiance/Sylvania accepteert geen verantwoordelijkheid voor aangepaste producten.
5. Adapters, connectors en Track-armaturen van Concord/Lumiance/Sylvania mogen alleen worden gebruikt met het Track-systeem waarvoor ze zijn ontworpen.
6. Als een dimmer wordt geïnstalleerd, moet deze geschikt zijn voor en compatibel zijn met de gebruikte apparatuur.
7. Aanraken van een reflecterend oppervlak moet worden vermeden: gebruik altijd de meegeleverde handschoenen.
8. Raak lampen niet met blote handen aan.
9. Controleer of de classificatie op het productlabel voldoet aan de netspanningsvoeding.
10. **C** – Geschikt voor gebruik binnenshuis.
11. **D** - Geeft de veiligste minimumafstand van de lamp voor een brandbaar oppervlak aan.
12. **E** - Klasse 1: dit product moet geaard zijn.
13. **F** - Klasse 2: voor dit product is aarding niet vereist.
14. **G** - Klasse 3: SELV-armaturen moeten worden gebruikt met dubbelgeïsoleerde, scheidingstransformatoren voor veiligheid of LED-drivers met extra lage spanning.
15. Verbind Klasse 3-producten niet met Klasse 1 of Klasse 2.
16. Vanwege de hoge beginspanning die vereist is om de lamp te ontsluiten, mag de MCCC-kabel niet worden gebruikt voor 'box-na-armatuur'-aansluitingen. Voor andere toepassingen raadpleegt u de MCCC-handleiding over gebruiksmogelijkheden van de fabrikant.
17. Voor optimale lamp- en ballastprestaties is het raadzaam dat de armatuuraansluiting wordt afgetapt op de nominale spanning die binnen 5 volt van de voedingspanning ligt.
18. Metaal meegeleverd, Klasse 2- en Klasse 3-producten mogen niet worden gemonteerd in contact met of vlakbij geaard metaalwerk.
19. **H** – Armaturen niet geschikt voor directe montage op/n normaal brandbare oppervlakken.
20. Tenzij anders gemarkeerd, zijn alle producten IP20 (normaal). Niet gebruiken in vochtige of corrosieve omstandigheden. Als de armatuur wordt blootgesteld aan stof of vocht, moet de armatuur met de juiste IP(XX)-classificatie worden gebruikt.
21. Lampen bereiken snel de maximumtemperatuur. Wees voorzichtig bij het reinigen of het doen van aanpassingen, en bij het aanbrengen van nieuwe lampen.
22. Gebruik uitsluitend de juiste vervangende lamp zoals staat aangegeven op het productlabel.
23. Ontladinglampen: vervang niet-werkende lampen direct om schade aan de transformator te voorkomen.
24. **J** - Vervang alle gebroken afschermingen.
25. **K** – Noodarmaturen: schakel netspanningsvoeding zonder schakelaar niet uit na installatie. Als stroomonderbreking niet kan worden voorkomen, moeten de batterijen worden verwijderd om schade aan de batterijen of lamp te voorkomen.
26. Testen: schakel de netspanningsvoeding in en controleer of de vermogensindicator (LED) AAN (ON) is. Laat de armatuur gedurende 24 uur onafgebroken opladen. Simuleer uitval van de netspanning en controleer of de lamp drie uur blijft werken. Als de volledige duur van drie uur NIET wordt bereikt, herhaal u de oplaad-ontlaadcycclus, aangezien de batterijen mogelijk zijn ontladen tijdens de opslag en in de juiste toestand moeten worden gebracht.
26. **L** - Armaturen niet geschikt om af te dekken met thermisch isolatiemateriaal.
27. Armatuur moet worden gereinigd met een zachte vochtige doek met zeep. Gebruik geen oplosmiddelen.
28. **M** - Dit elektrische product MOET worden gerecycled in overeenstemming met de AEEA-richtlijn.
29. **N** - Dit product is dimbaar

Finnish

1. **A**: Toimi ohjeiden mukaisesti taatakseen turvallisen ja luotettavan käytön. Säilytä ohjeet, sillä saatat tarvita niitä myöhemmin.
2. Tuotteita saavat asentaa vain pätevät sähkömiehet kansainvälisten kytkentäsaadosten mukaisesti.
3. **B**: Kytke päävirta pois päältä ennen asennusta. Katkaise tuotteen yhteys päävirtaan aina ennen huoltotoimia.
4. Concord/Lumiance/Sylvania ei ole missään vastuussa muokatusta tuotteista.
5. Concord-, Lumiance- ja Sylvania-sovitimia, -liittimiä ja -kiskovalaisimia saa käyttää vain niiden kiskojärjestelmien kanssa, joita varten ne on suunniteltu.
6. Jos asennat himmentimen, sen täytyy olla yhteensopiva sen kanssa käytettyä laitteen kanssa.
7. Vältä koskemista heijastuspintaan. Käytä aina tuotteen mukana toimitettuja hanskoja.
8. Älä käsittele lampuja paljain sormin.
9. Tarkista, että tuoteluokituksen sähkösuojitus täsmäilyä käytettävän päävirran kanssa.
10. **C**: soveltuu sisäkäyttöön.
11. **D**: Imaisee pienintä turvallista etäisyyttä lampun ja syttyvän pinnan välillä.
12. **E**: luokka 1 – tämä tuote on maadoitettava.
13. **F**: luokka 2 – tätä tuotetta ei tarvitse maadoittaa.
14. **G**: luokka 3 – SELV-valaisimet, joilla on käytettävä tuplaeristettyjen ja erittäin pienen jännitteen turvaeristettyjen muuntajien tai lediohjaimien kanssa.
15. Älä kytke luokan 3 tuotetta yhteen luokkien 1 ja 2 tuotteiden kanssa.
16. Koska lampun sytyttäminen edellyttää suurta alolusjännitettä, MCCC-kaapelia ei saa käyttää koteloiden ja valaisimien välisissä etäkytkennöissä. Tarkista muiden käyttöohjeiden ohjeet valmistajan MCCC-ohjeista.
17. Lampun ja liitäntälaitteen suositussuunnan optimointiaste suosittelemme, että valaisimen liitäntälaite kytketään nimellijännitteellä, joka on 5 voltin sisällä syöttöjännitteestä.
18. Metallikoteloissa luokan 2 ja 3 tuotetta ei tule kiinnittää siten, että ne ovat kosketuksissa maadoitusmetallin tai lähellä sitä.
19. **H**: valaisimet, jotka eivät sovellu suoraanrakenteeseen normaalisti syttyville pinnoille.
20. Elei muuta mainita, tuotella on IP20-luokitus (tavallinen). Älä käytä tuotteita kosteissa tai syövyttävissä paikoissa. Jos valaisin altistuu pölylle tai kosteudelle, käytä soveltuvan IP-luokituksen (X) mukaista valaisinta.
21. Lampun saavuttaa enimmäislämpötilan nopeasti. Ole varovainen, kun säädät tai puhdistat lampun tai vaihdat lampun.
22. Käytä vain tuotemerkin mukaisia vaihtolampun.
23. Purkauslamput: vaihda palaneet lamput välittömästi välttääksesi liitäntälaitteen vauriot.
24. **J**: vaihda rikkoutuneet suojakäivet.
25. **K**: hätävalaisimet – älä kytke kytkintä päältä pois päältä asennuksen jälkeen. Jos käyttökatkoja ei voida välttää, akkujen kytkemät on irrotettava. Jos et tee näin, akut tai lampu voi vaurioitua. Testaus: Kytke päävirta päälle ja tarkista, että latauksen ledimerkkivalo palaa ON-lasissa. Jätä valaisin lataumaan 24 tunniksi. Simuloi päävirran syöttökato ja tarkista, että lampun toimii 3 tuntia. Jos lampun EI toimi täyteen kolmea tuntia, ottaa akut, sillä akut ovat saattaneet vaurioitua, kun niitä ei ole käyty. Tällöin niitä on laadittava tarpeeksi.
26. **L**: valaisimet, jotka eivät sovellu peitetähtäviksi lämpöä eristävällä materiaaleilla.
27. Valaisin on puhdistettava pehmeällä ja saippuavedellä kostutetulla liinalla. Älä kytke tuotetta.
28. **M**: Tämä sähkötuote TÄYTTÄY Kiertää WEEE-direktiivin mukaisesti.
29. **N**: Tämä tuote on himmennettävä

Bulgarian

1. **A** – Следвайте формулара с инструкции, за да осигурите безопасна и безпроблемна работа. Запазете за бъдеща справка.
2. Продуктите трябва да се инсталират от квалифицирани електрици в съответствие с международните правила за окабеляване.
3. **B** – Изключете от електромерната мрежа преди монтаж. Преди поддръжка изключете от електромерната мрежа.
4. Concord/Lumiance/Sylvania не поема отговорност за модифицирани продукти.
5. Проникващите от Concord/Lumiance/Sylvania адаптери, съединители и осветителни тела в насочена трябва да се използват единствено заедно със системата за насочване, за която са предназначени.
6. Ако с инсталиран регулатор на осветеността, той трябва да е специално класифициран като подходящ и съвместим с използваното оборудване.
7. Доволяването на отразяващата повърхност трябва да се избява – винаги използвайте престоанетите ръкавици.
8. Не докосвайте лампите без ръкавици.
9. Проверете дали класификацията, посочена на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
10. **C** – Подходящо за употреба в закрити помещения.
11. **D** – Показва минималното най-близко разстояние на лампата от запалими повърхности.
12. **E** – Клас 1 – Този продукт трябва да е заземен.
13. **F** – Клас 2 – Този продукт не изисква заземяване.
14. **G** – Клас 3 – Осветелните тела SELV трябва да се използват със защитни изолационни трансформатори или LED драйвери с двойна изолация и изключително ниско напрежение.
15. Не свързвайте помежду им продукти от Клас 3 с продукти от Клас 1 или Клас 2.
16. Поради високото начално напрежение, необходимо, за да се запали лампата, MCCC кабелът не трябва да се използва за отдалечени връзки от типа „от култивата до осветителното тяло“. За други приложения вж. ръководството на MCCC от производителя за начините на употреба.
17. За да оптимизирате работата на лампата и товарния резистор, препоръчително е свързването резистор да работи с номинално напрежение, което е в рамките на 5 волта от захранващото напрежение.
18. Продуктите от Клас 2 и Клас 3 с метален корпус не трябва да се монтират в пряк контакт със или в близост до запалими метални изделия.
19. **H** – Осветелните тела трябва да се използват за директно осветяване на повърхности, които обикновено са лесно запалими. Не използвайте при влажни или корозивни условия. Ако осветителното тяло е изложено на прах или влага, трябва да се използва подходящо осветително тяло с класификация IP(XX).
21. Лампите достигат бързо максималната си температура. Внимавайте при регулиране, смяна на лампа или почистване.
22. Използвайте само правителната резервна лампа, както е посочено на етикета на продукта.
23. Изграждани лампи – Сменете изработените лампи своевременно, за да избегнете повреда на контролното оборудване.
24. **J** – Подметете защитния щит, ако е напукан.
25. **K** – Аварийни осветителни тела – Не изключвайте електрическата мрежа без прекъсвач след инсталация. Ако прекъсването е неизбежно, батериите трябва да са изключени, в противен случай може да настъпи повреда в батериите или лампата.
26. Проверка – Включете захранването и проверете дали индикаторът за зареждане (LED) е ВКЛЮЧЕН. Оставете осветителното тяло да се зарежда в продължение на 24 часа. Симулирайте повреда в мрежата и проверете дали лампата работи в продължение на 3 часа. Ако лампата продължителност от 3 часа НЕ се постигне, повторете цикъла на зареждане/използване, тъй като батериите може да са били изтопени по време на съхранение и не се вжудат от зареждане.
26. **L** – Осветелните тела не са подходящи за покритие с термоизолационни материали.
27. Осветелните тела трябва да се почистват с мека влажна кърпа и сапун. Не използвайте разтворители.
28. **M** – Този електрически продукт ТРЯБВА да се рециклира в съответствие с Директива ОЕОЕ (WEEE) относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване.
29. **N** – Този продукт е димувач

Danish

1. **A** - Følg instruktionsarket, så du sikrer sikker og pålidelig betjening. Gem det til fremtidig reference.
2. Produkterne skal monteres af en autoriseret elektriker i overensstemmelse med internationale bestemmelser vedrørende ledningsføring.
3. **B** - Sluk for strømforsyningen, før du påbegynder monteringen. I forbindelse med vedligeholdelse skal produktet frakobles fra strømforsyningen.
4. Concord/Lumiance/Sylvania påtager sig intet ansvar for ændrede produkter.
5. Adaptere, stik og spøllamper fra Concord/Lumiance/Sylvania må kun bruges sammen med det spøtsystem, som de er udviklet til.
6. Hvis der installeres en dæmper, skal den være særlig normeret som egnet til og kompatibel med det anvendte udstyr.
7. Berøring af en reflekterende overflade bør altid undgås. Brug de medfølgende handsker.
8. Berør ikke lampene med de bare fingre.
9. Kontroller, at normeringen på produktetiketten svarer til den på strømforsyningen.
10. **C** - Egnet til indendørs brug.
11. **D** - Angiver påretns sikreste minimale afstand fra en brandfarlig overflade.
12. **E** - Klasse 1 - Dette produkt skal jordforbindes.
13. **F** - Klasse 2 - Dette produkt kræver ikke jordforbindelse.
14. **G** - Klasse 3 - SELV-lysarmaturer, der skal bruges sammen med dobbelt- og sikkerhedsisolerede transformere med ekstra lav spænding eller LED-drivere.
15. Kombiner ikke klasse 3-produkter med klasse 1 eller klasse 2.
16. På grund af den høje startspænding, der kræves for at tænde lampen, må MI-kabel ikke bruges til fjerntilslutninger fra "armaturluk" i forbindelse med andre anvendelser henvises du til producentens MCCC-brugsvejledning.
17. For at optimere ydeevnen af lampe og forkobling anbefales det, at armaturets forkobling indstilles til den nominale spænding, dvs. at den skal være inden for 5 volt af netspændingen.
18. På grund af den høje startspænding, der kræves for at tænde lampen, må MI-kabel ikke bruges til fjerntilslutninger fra "armaturluk" i forbindelse med andre anvendelser henvises du til producentens MCCC-brugsvejledning.
19. **H** - Lysarmaturerne er ikke egnede til direkte montering på overflader, der normalt er brandfarlige.
20. Modstrømer andel er angivet, er produkterne IP20-sikrede (normalt). Bøtjen ikke apparatet i fugtige eller korroderende situationer. Hvis armaturet vil blive udsat for støv eller fugt, skal det relevante IP(X)-normerede armatur anvendes.
21. Lamperne når hurtigt maksimal temperatur. Så vær forsigtig, hvis du justerer, skifter lampe eller rengør.
22. Udladningslamper - udsøkt straks ikke fungerende lamper, så du undgår beskadigelse af kontroludstyret.
23. **J** - Udsøkt alle revnede beskyttelsesskærme.
24. **K** - Nødbelysninger - Sluk ikke for strømforsyninger uden afbryder efter installationen. Hvis afbrydelse ikke kan undgås, skal batterierne frakobles, ellers kan der forekomme beskadigelse af batterier eller lampe.
26. Test - Tænd for strømmen og kontroller, at opladningsindikatoren (LED) er TÆNDT. Lad lysarmaturet stå til kontinuerlig opladning i 24 timer. Simuler et strømsvigt og kontroller, at lampen fungerer i 3 timer. Hvis der ikke kan opnås en fuld belysningsniveau på 3 timer, skal du gentage opladnings-/afledningskussen, da batterierne kan være blevet afladet under lagring og kræver genopladning.
26. **L** - Lysarmaturerne er ikke egnede til at blive dækket med termisk isoleringsmateriale.
27. Armaturer bør rengøres ved brug af en blød fugtet sæbekuld. Brug ikke oplæringsmidler.
28. **M** - Dette elektriske produkt SKAL genbruges i overensstemmelse med WEEE-direktivet.
29. **N** - Dette produkt kan dæmpes

Estonian

1. **A** - ohutu ja usaldusväärse töö tagamiseks järgige juhiseid. Säilitage tulevikus kasutamiseks.
2. Tooted peab paigaldama kvalifitseeritud elektrik ja paigaldamisel tuleb järgida rahvusvahelisi kaabelusnõudeid.
3. **B** – lülitage toide enne paigaldamist välja. Kahtestage seadme loeteluhendus enne hoooldamist.
4. Concord/Lumiance/Sylvania ei vastuta modifitseeritud toodete eest.
5. Concord/Lumiance/Sylvania adaptereid, liitmikke ja rajavalgusteid tohib kasutada vaid rajaistemeiga, mille jaoks need on loodud.
6. Paigaldatav häärdari spetsifikatsioonid peavad sobima ja ühilduma kasutatava seadmetistuga.
7. Peetegipinda ei tohi puudutada. Kandke alati kassasolevaid kindaid.
8. Ärge puudutage lampe kinnastamata kätega.
9. Veenduge, et tootetäld nimiväärtused kattuvad võrgutoote spetsifikatsioonidega.
10. **C** – sobib siseruumides kasutamiseks.
11. **D** – näitab lambi minimaalset ohutut kaugust kergestisüttivast materjalist.
12. **E** – 1. klass – toode peab olema maandatud.
13. **F** – 2. klass – toode ei pea olema maandatud.
14. **G** – 3. klass – SELV valgusteid tuleb kasutada topeltisoleeritud kaitsesälvkepingsetrafode või LED-juhtidega.
15. Ärge ühendage 3. klassi tooteid 1. ega 2. klassi toodetega.
16. Lambi süütesüstei vajaku suure süütepinge tõttu ei tohi karbi ja valgusti vahelise kaugühenduse loomiseks kasutada MCCC-kaablit. Muude kasutusviiside puhul vaadake tootja MCCC kasutusjuhend.
17. Lambi ja ballasti jõuduse optimeerimiseks on soovitatav valgusti ballast ühendada nimipingega +/- 5 volti tootepingest.
18. Metallikorpusega 2. ja 3. klassi tooted ei tohi puududa vastu maandatud materjalidega alla nende läheduses.
19. **H** – valgustid, mida ei tohi paigaldada süttivate pindade külge.
20. Toodeid kuuluvad klassi IP20 (tavaline), kui ei ole teisi märgitud. Ärge kasutage niiskes ega söövitavas keskkonnas. Kui valgusti puutub kokku tolmuga või niiskusega, tuleb kasutada sobiva IP(XX)-klassiga valgusti.
21. Lambid jõuavad kiiresti maksimumtemperatuurini. Olge reguleerimisel, puhastamisel ja lampide vahetamisel ettevaatlik.
22. Kasutage ainult tigeid asenduslampe, nagu näidatud toote sildil.
23. Laadige lambid tühjaks: asendage mittelõõvavad lambid koha, et vältida juhtseadme kahjustumist.
24. **J** – asendage mõranunud kaitsesäkked.
25. **K** – avariivalgustid – ärge lülitage pärast paigaldamist välja lülitamata võrgutoidest. Kui häiring on välistatud, tuleb akud eemaldada, et vältida akude või lambi kahjustumist.
26. Kontrollimine: lülitage võrgutoide sisse ja veenduge, et laadimisnäidik (LED) süttib. Jätke valgusti 24 tunniks laadima. Simuleerige elektrikatkestust ja veenduge, et lamp töötab 3 tundi. Kui lamp EI tööda 3 tundi, korrald laadimis-näitakasaadmisüksit, kuna ladustatud akut võivad tühjeneda, misjuhtul on vaja neid hooeldada.
26. **L** – valgustid, mida ei tohi katta soojusisolaatsiooniga.
27. Valgustit tuleb puhastada pehme niske lapiga seebiga. Ärge kasutage lahusteid.
28. **M** – elektrotoode TULEB käeldada WEEE direktiivi kohaselt.
29. **N** – Valgusti on häärdastav

French

1. **A** - Suivez la fiche d'instructions afin de garantir un fonctionnement sécurisé et fiable. A conserver pour consultation ultérieure.
2. Les produits doivent être installés par un électricien qualifié dans le respect de la réglementation International Wiring Regulations.
3. **B** - Coupez l'alimentation secteur avant l'installation. isolez de l'alimentation secteur avant toute maintenance.
4. Concord/Lumiance/Sylvania ne peut pas être tenue responsable des produits modifiés.
5. Les luminaires Adaptors, Connectors et Track de Concord/Lumiance/Sylvania ne doivent être utilisés qu'avec le système Track pour lequel ils ont été conçus.
6. Si un module de variation est installé, ses spécifications doivent être adaptées et compatibles avec l'équipement utilisé.
7. Vous devez éviter de toucher une surface réfléchissante - utilisez toujours les gants fournis.
8. Ne manipulez pas les lampes à mains nues.
9. Vérifiez que les spécifications figurant sur l'étiquette du produit sont conformes à l'alimentation secteur.
10. **C** - Pour utilisation en intérieur.
11. **D** - Indique la distance minimale la plus sûre entre la lampe et une surface inflammable.
12. **E** - Classe 1 - Ce produit doit être mis à la terre.
13. **F** - Classe 2 - Ce produit ne requiert pas de mise à la terre.
14. **G** - Classe 3 - Luminaires SELV à utiliser avec des transformateurs ou des alimentations pour LED à double isolation, tension extra basse et isolant sécurisé.
15. N'interconnectez pas des produits de Classe 3 avec des produits de Classe 1 ou 2.
16. En raison de la forte tension de démarrage requise pour amorcer la lampe, un câble MCCC doit être utilisé pour les connexions à distance de type « boîte à luminaire ». Pour d'autres applications, reportez-vous au guide MCCC du fabricant.
17. Pour optimiser les performances de la lampe et du ballast, il est recommandé que le ballast du luminaire soit réglé sur la tension nominale, qui est inférieure de 5 volts à la tension d'alimentation.
18. Les produits enfilés dans du métal, de Classe 2 et de Classe 3 ne doivent pas être montés en contact avec ou proches d'une structure en métal mise à la terre.
19. **H** - Luminaires non adaptés pour un montage direct sur/dans des surfaces normalement inflammables.
20. Sauf indication contraire, les produits sont IP20 (ordinaire). Ne pas utiliser dans des environnements humides ou corrosifs. Si le luminaire est exposé à la poussière ou à l'humidité, le luminaire doté de l'indice de protection IP(X) approprié doit être utilisé.
21. Les lampes atteignent rapidement leur température maximale. Agissez avec précaution lors du réglage, du remplacement des lampes ou du nettoyage.
22. N'utilisez que la lampe de remplacement appropriée comme indiqué sur l'étiquette du produit.
23. Lampes à décharge - Remplacez les lampes défectueuses rapidement afin d'éviter d'endommager le ballast.
24. **J** - Remplacez tout cache de protection fendu.
25. **K** - Luminaires de secours - Ne coupez pas une alimentation secteur non coupée après l'installation. Si l'interruption ne peut pas être évitée, les batteries doivent être déconnectées afin d'éviter d'endommager ces dernières ou la lampe.
26. Test - Allumez l'alimentation secteur et vérifiez que l'indicateur de charge (LED) est sur ON. Laissez le luminaire en charge continue pendant 24 heures. Simulez une panne de courant et vérifiez que les lampes fonctionnent pendant 3 heures. Si la durée totale de 3 heures NEST PAS atteinte, répétez le cycle de charge/décharge car les batteries peuvent s'être déchargées alors qu'elles étaient stockées et requièrent un conditionnement.
26. **L** - Les luminaires ne sont pas adaptés à une couverture par un matériel isolant thermiquement.
27. Les luminaires doivent être nettoyés à l'aide d'un chiffon doux humide savonneux. N'utilisez pas de solvants.
28. **M** - Ce produit électrique DOIT être recyclé selon la directive DEEE.
29. **N** - Ce produit est gradable

German

- 1 – A: Die Gebrauchsanweisung befolgen, damit der sichere und zuverlässige Betrieb gewährleistet ist. Zum späteren Nachschlagen aufheben.
Die Produkte sollten von einem qualifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit den relevanten Vorschriften für Elektroinstallationen installiert werden.
- 3 – B: Vor der Installation die Stromversorgung abschalten. Ebenfalls vor allen Wartungsarbeiten Produkt vom Stromnetz trennen.
- 4 – C: Die Montageanleitung für das SYLVANIA-Produkt für jegliche Hinweise für veränderte Produkte (z.B. SYLVANIA-Produkte) lesen.
Die Adapter, Verbindungsstücke und die Stromversorgungsbox von Concord/Lumiance/Sylvania dürfen nur zusammen mit dem Stromsensienensystem verwendet werden, für die sie bestimmt sind.
- 5 – Wenn ein Dimmer verwendet wird, muss dieser ausdrücklich für die verwendeten Produkte geeignet und mit diesem kompatibel sein.
Auf keinen Fall den Reflektor berühren. Immer die beiliegenden Handschuhe tragen.
- 6 – Die Lampen nicht mit bloßen Fingern anfassen.
- 7 – Vergewissern, dass die Spannungsangabe auf dem Produktetikett mit der Netzspannung übereinstimmt.
- 8 – C: Für Ihre Innenräume geeignet.
- 10 – D – Mindestabstand der Lampe von einer brennbaren Oberfläche.
- 11 – E – Schutzklasse 1: Produkt für den Anschluss an netzseitigen Schutzleiteranschluss.
- 12 – E – Schutzklasse 2: Produkt ohne Schutzleiteranschluss.
- 13 – G – Schutzklasse 3: Produkt für den Betrieb mit Schutzleiteranschluss (SELV) und doppelter Isolierung (Sicherheitstransformator oder LED-Treiber).
- 15 – Keine Produkte der Schutzklasse 3 mit Produkten der Schutzklasse 1 oder 2 verbinden.
- 16 – Aufgrund der hohen Anlaufspannung, die zum Zünden der Lampe erforderlich ist, darf die Leuchte nicht mit einem mineralisolierten Kabel mit Kupfermetall (Mit-Kabel) an eine abgesetzte Zone angeschlossen werden. Informationen zu anderen Anwendungen können der Dokumentation des Herstellers entnommen werden.
- 17 – Zur Optimierung der Leistung von Lampe und Vorschaltgerät wird empfohlen, das Vorschaltgerät auf eine Nennspannung einzustellen, die nicht mehr als das Volt von der Netzspannung abweicht.
- 18 – Die Produkte der Schutzklasse 2 und 3 mit Metallgehäuse dürfen nicht mit direktem Kontakt zu oder in der Nähe von geerdeten Metallteilen montiert werden.
- 19 – H – Leuchten nicht für die direkte Montage auf brennbaren Oberflächen geeignet.
- 20 – Sollen nicht anders gekennzeichnet, handelt es sich um Produkte der Schutzklasse IP20. Nicht in feuchten oder korrosiven Umgebungen verwenden.
Sollten andere Schutzklassen angegeben sein, sind diese zu beachten. Ein Schutz vor Berührung durch die Leuchte mit einer IPXX-Schutzart verwenden.
- 21 – Die Lampen erreichen sehr schnell ihre höchste Temperatur. Darf beim Einstellen, Reinigen, oder Wechseln von Lampen vorsichtig vorgehen.
- 22 – Ausschließlich die auf dem Produktetikett angegebene Ersatzlampe verwenden.
- 23 – Die Leuchte sollte nicht in einem feuchten oder feuchtwarmen Bereich umgehend einsetzen, damit das Vorschaltgerät nicht beschädigt wird.
- 24 – J – Beschädigte Schutzabdeckungen umgehend ersetzen.
- 25 – K – Notizleuchten: Die ungeachtete Stromversorgung nach der Installation nicht abschalten. Falls sich dies nicht vermeiden lässt, müssen die Leuchte und die Leuchtehalterung vor dem Entfernen der Leuchte mit einem geeigneten Isoliermaterial abgedeckt werden.
Funktionsliste: Die Stromversorgung einschalten und vergewissern, dass die Ladeanzeige (LED) leuchtet. Das Laden 24 Stunden lang, ununterbrochen fortsetzen. Einen Stromausfall simulieren und prüfen, ob die Lampe 3 Stunden leuchtet. Falls die 3 Stunden Leuchtdauer nicht erreicht werden, den Strom für 24 Stunden-Zyklus wiederholen, bis die Lampe 3 Stunden leuchtet. Während der Lagerung einfallen dürfen.
- 26 – L – Leuchten nicht mit wärmeisoliertem Material bedecken.
- 27 – Die Leuchte mit einem weichen, mit Seifenwasser angefeuchteten Tuch reinigen. Keine Lösungsmittel verwenden.
- 28 – Dieses Elektrogerät muss gemäß der WEEE-Richtlinie dem Recycling zugeführt werden.
- 29 – N – Dieses Produkt ist dimmbar

Hungari

- [illegible]

Italian

1. A - Seguire il foglio delle istruzioni per garantire il funzionamento sicuro e affidabile. Conservare per riferimento futuro. Assicurarsi che l'installazione sia stata eseguita da personale qualificato conformemente alle norme internazionali su calcoli e norme di installazione.
2. B - Disinstallare l'alimentazione di rete prima di effettuare l'installazione. Isolare dall'alimentazione di rete prima di effettuare operazioni di manutenzione.
3. C - Concordi Luminance/Sylvania declina ogni responsabilità per prodotti modificati.
4. G - Gli addattatori, i connettori e gli apparecchi di illuminazione su binario Concord/Luminance/Sylvania devono essere utilizzati solo con il sistema binario per il quale sono stati progettati.
5. H - Se l'installazione non è completa, è necessario che sia specificamente regolato, in modo da risultare appropriato e compatibile con l'apparecchiatura utilizzata.
7. Evitare di toccare superfici calde; utilizzare sempre i guanti forniti.
8. Non toccare le lampade con le dita nude.
9. Verificare che la potenza elettrica riportata sull'etichetta del prodotto sia conforme all'alimentazione di rete.
10. C - Indicare per l'uso in interni.
11. D - Indicare la distanza minima di sicurezza della lampada da una superficie infiammabile.
12. D - Classe 1: questo prodotto deve essere collegato a terra.
13. F - Classe 2: questo prodotto non richiede il collegamento a terra.
14. G - Classe 3: apparecchi di illuminazione SELV da utilizzare con doppio isolamento, bassissima tensione, trasformatore a isolamento di sicurezza o alimentatori per LED.
15. Non effettuare l'interconnessione di prodotti di Classe 3 con Classe 1 o Classe 2.
16. A causa dell'elevata tensione iniziale richiesta per l'accensione della lampada, il cavo MIGC non deve essere utilizzato per le connessioni remote.
17. Per ottimizzare le prestazioni della lampada e dell'alimentatore, si consiglia che l'alimentatore dell'apparecchio di illuminazione sia collegato alla tensione nominale entro il limite di 5 volt della tensione di alimentazione.
18. I prodotti con custodia metallica, di Classe 2 e Classe 3 non devono essere installati a contatto né nelle vicinanze dell'elemento metallico di messa a terra.
19. I prodotti di illuminazione non appropriati per l'installazione su o in superficie non influenzano l'ambiente.
20. I prodotti di illuminazione non appropriati per l'installazione IP20 (industriali) non utilizzare in ambienti umidi e corrosivi. Se l'apparecchio di illuminazione deve essere esposto alla polvere o all'umidità, è necessario utilizzare un apparecchio di illuminazione con classificazione IP(X) appropriata.
21. L'8 - Evitare di raggiungere rapidamente la temperatura massima. Fare attenzione durante la regolazione, la sostituzione della lampada o la pulizia.
22. Utilizzare solo la lampada di sostituzione corretta, indicata nell'etichetta del prodotto.
23. Lampada a scarica: sostituire rapidamente la lampada guasta per evitare di danneggiare il componente di controllo.
24. K - Prevedere l'installazione di emergenza: non scollegare l'alimentazione di rete non commutata dopo l'installazione. Se l'intenzione è inevitabile, è necessario scollegare le batterie altrimenti potrebbero verificarsi danni alle batterie stesse o alla lampada.
25. Testare l'alimentazione di rete e verificare che la specificazione di carica (LED) sia rispettata. Lasciare l'apparecchio di illuminazione in carica durante la notte. Se il sistema di gestione della rete e della lampada non funziona per 3 ore. Se la durata totale NON raggiunge 3 ore, ripetere il ciclo di test/caricamento/caricamento poiché le batterie potrebbero essere scaricate durante il periodo di conservazione ed è necessaria la ricarica a livello di test.
26. Apparecchio di illuminazione non appropriati per la copertura con materiale di isolamento termico.
27. Pulire gli apparecchi di illuminazione con un panno morbido e umidificato con sapone. Non utilizzare solventi.
28. M - Questo prodotto elettrico DEVE essere installato in conformità alla direttiva RAEE.

29. N = C

- [illegible]

Greek

- Α. Βρίσκεται στα ανώτερα το φύλλο ολόκληρο ή να διασπαστεί τον ασφαλή και οριστικό χαρακτήρα. Φυλάγεται το πλάνη για μελλοντική αναφορά.
- Β. Διακρίνεται από το φύλλο ολόκληρο ή να διασπαστεί τον ασφαλή και οριστικό χαρακτήρα. Φυλάγεται το πλάνη για μελλοντική αναφορά.
- Γ. Διακρίνεται την προσδοκία μόνο δικτύου πριν από την εγκατάσταση. Αποσυνδέονται από την προσδοκία δικτύου πριν από αποσυνδέονται ενεργά συντήρησης.
- Δ. Η Concord/Lumiance/Sylvania δεν φέρει καμία εγγύηση για προσιμότητα πρότασης.
- Ε. Ο προγραμματισμός, οι ακριβείς και τα φυσικά πράγματα Concord/Lumiance/Sylvania πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με το σύστημα ραγών φυσιολογικά για το οποίο έχουν σχεδιαστεί.
- Εάν είναι θέλεις να εγκαταστήσει έναν ρευστό δικτύου, βεβαιωθείτε ότι έχει χαρακτηριστικά κατάλληλος και συμβατές με τον συγκεκριμένο τύπο δικτύου που χρησιμοποιείται.
7. Αποφασίζει να ακολουθεί αναλυτικές επισημάνσεις – χρησιμοποιείται πάντα τα παρακάτω βήματα.
- Μ. Η χρήση της λαμπτήρας με σωστό δέσμη.
- Α. Βεβαιωθείτε ότι η διαβάσει στην επιλογή του προϊόντος είναι σύμφωνα με την προσδοκία δικτύου.
- Κ – Κατάλληλα για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Π – Υποδεικνύει την ελάχιστη απόσταση ασφαλείας του λαμπτήρα από μία εύκολη επιφάνεια.
- Β – Κατάλληλο. Για αυτό το προϊόν απαιτείται γέωση.
- Γ – Κλάση 2 – Για αυτό το προϊόν δεν απαιτείται γέωση.
- Γ – Κλάση 3 – Φυσικά SELV (Εξωτερικά υψηλής τάσης ασφαλείας) που πρέπει να χρησιμοποιούνται με μετασχηματιστή προσδοκία LED.
- Εάν είναι θέλεις να εγκαταστήσει ένα φωτιστικό υψηλής τάσης ασφαλείας, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- Η. Εάν συνδέεται προϊόν της Κλάσης 3 με προϊόντα της Κλάσης 1 ή 2.
16. Αόλη της υψηλής τάσης τάσης που απαιτείται για την ένταση του λαμπτήρα, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται καλώδια MICC για να μεταφερθεί η τάση. Για άλλες εφαρμογές, ανατρέξτε στον οδηγό το κατασκευαστή των καλωδίων MICC, στην ενότητα για τις επιτηρήσεις τάσης.
17. Για τη βαλμοντομής της απόδοσης των λαμπτήρων και του υπόλοιπ, συνιστάται το υπόλοιπο του λαμπτήρα να ρυθμιστεί στην αναμενόμενη τάση, που είναι 230V.
18. Τα προϊόντα των Κλάσεων 2 και 3 σε μεταλλικό περιβλήμα δεν πρέπει να εγκαθίστανται σε σημείο όπου εφάπτονται ή βρισκονται κοντά σε γεωμετρική μέγιστη εγκατάσταση.
19. Η – Αποσύνδεση ασφαλείας για απεικόνιση, τοποθέτηση πινάκων σε φωτεινολογικές εύλετες επιφάνειες.
20. Εάν δεν φέρουν άλλη σήμανση, τα προϊόντα είναι IP20 (κοντά). Αποφασίζονται ο χαρακτήρας σε περιβάλλον με υγρασία ή διάδοση, από τον φωτιστικό πρέπει να εκτεθεί σε σκόνη ή υγρασία. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείται το πλάνη με την κατάλληλη διασύνδεση (IPXX).
21. Οι λαμπτήρες γίνονται νήματα για μέγιστη θερμοκρασία τους. Επιδείξει προσοχή κατά την προσαρμογή, την αλλαγή ή τον καθαρισμό των των καθαρισμό των λαμπτήρων.
22. Χρησιμοποιείται μόνο τον σωστό λαμπτήρα αντικατάστασης που υποδεικνύεται στην ετικέτα του προϊόντος.
23. Λαμπτήρες εκκένωσης – Αντικαθίσταται έναρξη τους καμίνους λαμπτήρας για να αποφευχθεί τυχόν βλάβη ή εξοπλισμός ελέγχου.
24. Αποφασίζει την αντικατάσταση του προϊόντος με βάση τον σωστό τρόπο να είναι αναγκαίο.
- Κ – Φυσικά ελέγχει ανάληψη – Μία διακοπή της μη μετρημένης προσδοκία δικτύου μετά την εγκατάσταση. Εάν η διακοπή είναι αναπόφευκτη πρέπει να αποσυνδέεται της συσκευής διακοπή μπορεί να προκληθεί ζημιά στις μπαταρίες που χρησιμοποιούνται.
25. Αποφασίζει την αντικατάσταση του προϊόντος με βάση τον σωστό τρόπο να είναι αναγκαίο. Αφαιρεί το φυσικό να φορτίσει χωρίς διακοπή για 24 ώρες. Προσαρμόζεται μία βαλμοντομής και ελέγξτε εάν οι λαμπτήρες λειτουργεί για 3 ώρες. Εάν δεν λειτουργεί ή διαρκεί 3 λειτουργίες 3 ώρες, επεκτείνεται τον κύκλο φόρτισης/προσδοκίας αφού οι μπαταρίες ενυδατών για να έχουν αποφορτιστεί κατά την αποθήκευσή τους.
26. Η – Φυσικά κατάλληλα για τοποθέτηση σε περιβάλλον θερμικών μόνων.
27. Αποφασίζει την αντικατάσταση του προϊόντος με βάση τον σωστό τρόπο να είναι αναγκαίο. Αφαιρεί το φυσικό να φορτίσει χωρίς διακοπή για 24 ώρες. Προσαρμόζεται μία βαλμοντομής και ελέγξτε εάν οι λαμπτήρες λειτουργεί για 3 ώρες. Εάν δεν λειτουργεί ή διαρκεί 3 λειτουργίες 3 ώρες, επεκτείνεται τον κύκλο φόρτισης/προσδοκίας αφού οι μπαταρίες ενυδατών για να έχουν αποφορτιστεί κατά την αποθήκευσή τους.
28. Μ – Αυτό το ηλεκτρικό προϊόν ΠΡΕΠΕΙ να χρησιμοποιείται με την Οδηγία απορριμμάτων.
29. Ν – Αυτό το προϊόν έχει τη δυνατότητα πρόληψης της έντασης του φωτός.

Irish

- [illegible]

10. 11. 2001

1. Ievieš tālrunu drošību un uzturta drošību, ieviešot norādītos uzturēšanas instrukciju lapā. Saglabāiet informāciju par neapbrušotām noliktām.
2. Produkti jāizdala kvalitatīvām elektriskām, ieviešot standartus elektroinstalācijas noteikumiem.
3. – Pirms uzturēšanas izslēdziet tika barošanu Pirms akopas darbu veikšanas izslēdziet no barošanas tīkla.
4. Concord Uzturēšanas izslēdziet tika barošanu Pirms akopas darbu veikšanas izslēdziet no barošanas tīkla.
5. Concord Uzturēšanas izslēdziet tika barošanu Pirms akopas darbu veikšanas izslēdziet no barošanas tīkla.
6. Concord Uzturēšanas izslēdziet tika barošanu Pirms akopas darbu veikšanas izslēdziet no barošanas tīkla.
7. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
8. Izvairieties no pieskaršanās atstātajām sistēmām, vienmēr izmantojiet savietojamās izslēdzējus cimdus.
9. Nepieskarieties spriegumam ar kalibrētiem.
10. Pārbaudiet, vai uz produkta etiķetes norādīta klasifikācija atbilst barošanas tīkla parametriem.
11. C – Piemērota izmantošanai iekšējās.
12. Nepieskarieties spriegumam ar kalibrētiem.
13. E – 1. klase – šim produktam nepieciešams zemējums.
14. E – 2. klase – šim produktam nav nepieciešams zemējums.
15. E – 3. klase – drošības mazsprieguma (SELV) gaismekļus jāizmanto kā ar dubultizolētiem mazsprieguma drošības transformatoriem vai LE regulatoriem.
16. Nesasiedzētiem kontakti 3. un 1. v. klases produktus.
17. Tā kā lampas iedegšana ir nepieciešams apgaismošanas paladzes priekšnosaukums, atstājiet savienojumus no kārbas uz lampu nodrīkst izmantot.
18. Izmantojiet tikai vienu (MCC) vadu, lai nodrošinātu, ka šķērseniski ražojamie nodrīkstējumi par MCC izmantošanu.
19. Lai optimizētu lampas un balasta veiktību, ieteicams gaismekļa balastu izvēlēties uz nominālspriedzi 5 volti robežās no barošanas sprieguma.
20. 2. un 3. klases produkti ar metāla korpusu ir jāmontē tā, lai tie nesaskartos ar zemiem kūni vai atstaros tās tuvumā.
21. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
22. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
23. Izslēdziet lampas – nekavējoties nomainiet izdegušas lampas, lai novērstu kontroleimāna bojāgājumu.
24. J – Jomianiet lēplāpīšus aizsargājošus.
25. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
26. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
27. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
28. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
29. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
30. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
31. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
32. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
33. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
34. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
35. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
36. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
37. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
38. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
39. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
40. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
41. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
42. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
43. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
44. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
45. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
46. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
47. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
48. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
49. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
50. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
51. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
52. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
53. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
54. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
55. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
56. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
57. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
58. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
59. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
60. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
61. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
62. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
63. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
64. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
65. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
66. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
67. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
68. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
69. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
70. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
71. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
72. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
73. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
74. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
75. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
76. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
77. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
78. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
79. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
80. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
81. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
82. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
83. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
84. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
85. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
86. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
87. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
88. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
89. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
90. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
91. Izslēdziet gaismas, tām jābūt klasificētam kā piemērotam uzturēšanai ar izmantoto aprīkojumu.
92. Izslēdziet

Malte

- [illegible]

Polis

1. A – Aby zapewnić bezpieczeństwo i niezawodne działanie produktu, należy postępować zgodnie z instrukcją montażu. Zachować instrukcję do celów referencyjnych.
2. Produkt powinien być instalowany przez wykwalifikowanego elektryka, zgodnie z międzynarodowymi przepisami dotyczącymi okablowania.
3. B – Przed rozpoczęciem montażu należy wyłączyć zasilanie główne. Przed podjęciem jakiegokolwiek czynności konserwacyjnych należy wyłączyć główny przełącznik zasilania.
4. Firma ConcorLumiance/Sylvania nie ponosi odpowiedzialności za produkty zmodyfikowane.
5. Adaptery, złącza i szynowe oprawy oświetleniowe ConcorLumiance/Sylvania mogą być używane wyłącznie z systemami szynowymi, dla których zostały zaprojektowane.
6. W przypadku instalacji ściemniacza należy wybrać produkt przeznaczony do użytku z wykorzystanym szprztem i zgodny z nim.
7. Należy unikać dotykania powierzchni obłaskawionej – należy zawsze używać przeznaczonych do tego rękaawiczek.
8. Nie wolno dotykać lamp gołymi palcami.
9. Należy sprawdzić, czy oznaczenie na etykiecie produktu jest zgodne z głównym źródłem zasilania.
10. C – Odpowiednie do stosowania na zewnątrz.
11. D – Wskazuje najbardziej bezpieczną minimalną odległość lampy od powierzchni latopławnej.
12. E – Wyłączyć – Ten produkt powinien być użyciem.
13. F – Klasa 2 – Ten produkt nie wymaga uziemienia.
14. G – Klasa 3 – Produkt SELV mogą być używane z odpowiednio izolowanymi, wykorzystującymi zasilanie o bardzo niskich napięciach transformatorów (separacji) i nie wymagających uziemienia.
15. Nie należy łączyć produktów klasy 3 z produktami klasy 1 lub 2.
16. Ponieważ do zapalenia lampy wymagane jest wysokie napięcie startowe, nie należy stosować kabla MICC do zdalnych połączeń, od skrzydeł drzwiowych, które mogą być używane do wyłączenia i zapalenia lampy.
17. Aby zoptymalizować działanie lampy i skuteczność, zalecane jest ustawienie napięcia sterownika przy odpowiedniej prędkości obrotowej, w zakresie 5 V od zasilania zasilania.
18. Nie należy używać przewodów i 3-przewodnych metalowych nie należy montować na sztywno z uziemionymi przedmiotami metalowymi ani w ich pobliżu.
19. H – Oprawy nieodpowiednie do montowania w latopławnych powierzchniach ani na nich.
20. Jeśli nie są oznaczone inaczej, produkty należą do serii IP20 (tytuł). Nie używać w miejscach wilgotnych ani narażonych na działanie czynników atmosferycznych. Nie należy używać w miejscach wilgotnych, należy używać odpowiednich oznaczeń.
21. Lampy szczytowo użytku maksymalną temperaturę. Należy zachować ostrożność podczas ich regulacji, wymiany lub czyszczenia.
22. Należy wymienić lampy tylko na lampy wskazane na etykiecie produktu.
23. Lampy wydłużone – należy wymienić niedziałające lampy jak najszybciej, aby uniknąć uszkodzenia osprzętu sterującego.
24. J – Należy wymienić pojedyncze osprzęty.
25. K – Oprawy do oświetlenia awaryjnego. Po montażu nie należy walczyć zasilania głównego z wyłącznikami wyciskalnymi. Jeśli pręężna w zasilaniu jest nieukończona, należy odłączyć baterie. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia baterii lub lampy.
26. Jeśli nie są oznaczone inaczej, należy wyłączyć zasilanie główne, aby uniknąć nadawania (LED) jest wyłączony (ON). Następnie należy pozostawić oprawę do nieprzerwanego ładowania na 24 godziny, a później zasymulować pręężną w zasilaniu i sprawdzić, czy lampa będzie działać przez 3 godziny. Jeśli lampy nie będzie działać przez 3 godziny, należy powtórzyć cykl ładowania/rozładowania, ponieważ zestawy baterii mogą być uszkodzone.
26. L – Oprawy nieodpowiednie do przykrywania materiałami utrzymującymi temperaturę.
27. Oprawy należy czyścić miękką, lekko zwilżoną i namydloną szmatką. Nie należy używać rozpuszczalników.
28. M – Ten produkt elektryczny MUSI być poddany recyklingowi zgodnie z dyrektywą WEEE.
29. N – Produkt z możliwością ściemnienia

Roma

1. A – Urmați lista de instrucțiuni pentru a asigura o funcționare sigură și fiabilă. A se păstra pentru consultare ulterioară.
2. A – Verificați instalarea de către un electrician calificat în conformitate cu Reglementările internaționale privind instalațiile electrice (International Wiring Regulations).
3. B – Decupați alimentarea de la rețea înainte de instalare, izolați de la rețeaua de alimentare învină de orice operați de întreținere.
4. B – Verificați dacă produsul este potrivit pentru utilizarea în condițiile de mediu în care este utilizat.
5. Conectori, adaptatoare și corpuri de iluminat de montorizare marca Concor/Lumiance/Sylvania trebuie să fie utilizate numai cu sistemul de montorizare pentru care au fost proiectate.
6. Dacă se instalează un reostat, acesta trebuie să fie clasificat în timp ce funcționează la nivel specific drept adecvat și compatibil cu echipamentul utilizat.
7. Evitați să atingeți o suprafață reflectantă – folosiți întotdeauna mâșnice speciale.
8. Nu manipulați lămpile cu mâinile goale.
9. Verificați dacă specificațiile pe pe eticheta produsului sunt în conformitate cu surse de alimentare.
10. C – Adecvat pentru utilizarea în interior.
11. D – Indica distanța minimă de siguranță a lămpi față de o suprafață inflamabilă.
12. E – Clasa 2 – Acest produs necesită împănare.
13. E – Clasa 2 – Acest produs nu necesită împănare.
14. G – Clasa 3 – Corpul de iluminat SELV care trebuie utilizat împreună cu transformatorul sau cu alimentarea pentru LED-uri cu izolație dublă tensiune foarte joasă și izolație de iluminare.
15. Nu interconectați produse din Clasa 3 cu produse din Clasa 1 sau Clasa 2.
16. Datorită tensiunii mari de pornire necesară pentru a porni lămpile, cablul MCCC nu trebuie utilizat pentru conexiuni de pe „carcasă – corp de iluminat” la distanță. Pentru alte utilizări, consultați ghidul MCCC al producătorului.
17. Pentru optimizarea funcționării lămpii și a limitării de curent se recomandă ca limitări de curent al corpului de iluminat să fie reglat la tensiunea nominală a lămpii.
18. Produsele din Clasa 2 și Clasa 3 în carcasa metalică nu trebuie montate în contact cu sau în apropiere de piese metalice împănate.
19. H – Corpuri de iluminat neadecvate pentru montare directă pe suprafețe inflamabile în medii cu risc de incendiu.
20. H – Corpuri de iluminat neadecvate pentru montare directă pe suprafețe inflamabile în medii cu risc de incendiu.
21. Urmărește să fie expus la praf sau la umezeală, se va utiliza corp de iluminat cu indice de protecție IPX0 (conectorul).
22. Lămpile ating repede temperatura maximă. Aveți grijă atunci când reglați, înlocuiți sau curățați lămpile.
23. Utilizați doar lămpile de înlocuire corespunzătoare, după cum este indicat pe eticheta produsului.
24. Lămpi cu descărcare – Înlocuiți prompt lămpile anse pentru a evita evaziunea aparatelor de control.
25. J – Înlocuiți orice înveliș de protecție spat.
26. K – Corpuri de iluminat de urgență – Nu interrupeți alimentarea permanentă de la rețea după instalare. În cazuri în care întreruperea nu poate fi evitată, trebuie să se instaleze un sistem de alimentare de urgență.
27. Testare – pornii alimentarea de la rețea și verificați dacă indicatorul de funcționare (LED) este pe aprins. Lăsați corpul de iluminat să se încălzească pentru timp de 24 de ore. Simulați întreruperea alimentării de la rețea și verificați dacă lămpa funcționează timp de 3 ore. În cazul în care NU se aprinde, înlocuiți rețeaua de alimentare cu o sursă de alimentare de urgență, deoarece este posibil ca sursa de baterii să se fi descărcat în timpul depozitării sau necesitate reconstrucție.
28. L – Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru a fi așezate cu materiale izolante termice.
29. Corpurile de iluminat trebuie să fie curățate utilizând o cârpă moale, umească, cu săpun. Nu folosiți dizolvant.
30. M – Acest produs electric TREBUE necădat în conformitate cu directiva UEED.
31. N – Produs cu intensitate lăunoză reglabilă

Slove

1. A - Za zagotavljanje varnega in zanesljivega delovanja upoštevajte navodila za uporabo. Navodila shranite, če jih boste v prihodnje potrebovali.
2. B - Pred namestitvijo izklopite dovod električne napetosti. Pred izvajanjem vzdrževalnih del izklopite dovod električne napetosti.
3. C - Održavnik/Lumiance/Sylvania ne prevzema odgovornosti za sprejemanje izdelke.
4. D - Zbiranje priključke in vodila (Conduits/Lumiance/Sylvania lahko uporabljate samo za namene, ki so skladni s temi predpisi, za katere so bili izdelani).
5. E - Regulacija svetilnice, ki ga ta izdelek vsebuje, mora biti usklajena med regulatorji, ki so si primerni in združljivi z uporabljenjo opremo.
6. I - Izogibajte se dotikanju osebnih površin – vedno uporabite priročne ročake.
8. S - Sijalki se ne dotikajte z golimi rokami.
9. Preverite, ali napetost na etiketi izdelka ustreza dovodu električne napetosti.
10. C - Pravimo za notranjo uporabo.
11. D - Navadna najpamrno varno razdaljo sijalki od vnetljive površine.
12. E - Razred 1 – Ta izdelek mora biti cejenjen.
13. F - Razred 2 – Ta izdelek ne potujevne ozemljitve.
14. G - Razred 3 – Svetilke v varnostno izredno nizko napetostjo uporabljajte samo z dvojno izoliranimi in varnostno izoliranimi transformatorji ali prevajalniki (LED) z izredno nizko napetostjo.
15. Izdelek razreda 3 ne povezuje z izdelek razreda 1 ali 2.
16. Zaradi visoke zaščite napetosti, ki ji je potrebna za prižiganje sijalki, kabla MICC ne uporabljajte za povezovalne kable in svetilke na daljavo.
17. drugučno uporabo glave proizvajalca navodila za uporabo kablo MICC.
18. Optimiziranje delovanja sijalki in dušilke je poročljivo, da dušilko svetilke priključite pri nazivni napetosti, ki se giblje znotraj petih volov napajalne napetosti.
18. Izdelek razreda 2 in 3 s kovinskimi ohišjem ne smete namestiti v bližino ozemljenih kovinskih izdelkov ali tla, da pridejo v stik z njimi.
19. H - Svetilne niso primarne za neposredno namestitve na običajno napetostno površino.
20. Izdelek razreda 3 ne povezuje z izdelek razreda 1 ali 2.
21. Izdelek razreda 3 ne povezuje z izdelek razreda 1 ali 2.
22. Izdelek razreda 3 ne povezuje z izdelek razreda 1 ali 2.
23. Sijalki hote dosežajo najvišje temperature. Bodite previdni pri naravnarvanju, ponovnem nameščenju sijalki ali čiščenju.
24. Uporabite le ustrezne naprave, ki so navedene na etiketi izdelka.
25. Sijalka na razreženje – okvarjene sijalki nemudoma zamenjajte, da ne pride do poškodb kontrole naprave.
24. J - Če je zaščita potrebna, jo zamenjajte.
25. Uporabite le ustrezne naprave, ki so navedene na etiketi izdelka.
26. Baterije odpadkov, v nasprotnem primeru lahko pride do poškodb baterij ali sijalki.
27. Preiskušanje – Vključite dovod električne napetosti in preverite, ali indikator polarnosti (LED) svetilke nima ne neprekinjeno polni 24 ur. Simulirajte izklop električnega toka in preverite, ali svetilka deluje 3 ure. Če svetilka ne deluje 3 ure, ponovite postopek preizkušanja, saj so se baterije morda izpraznile.
28. L - Svetilne ne prekrivajte z materialom, ki služi kot topilni izolator.
29. Svetilke očistite z mehko krpo, navzveno z milnico. Ne uporabljajte toplo.
30. Ta - Elektrinski izdelek MORATE nestrinja v skladu z direktivo CEEC.
31. N - Ta proizvod ima možnost prostostnega zaleževanja.

Swed

1. A- För installationsbeskrivning för de säkerställa säkra och tillförlitlig användning. Spärbadda för framtida bruk.
2. B - Byt ut elledningar som inte längre är behöriga i enlighet med internationella bestämmelser.
3. B - Byt nätslutsenheten innan du börjar arbetet. Isolera från nätspänningen innan du utför underhållet.
4. Concord/Lumiance/Sylvania ansvarar inte för modifierade produkter.
5. Använd alltid skyddsmidler vid installationer av LED-lampor för att undvika skador på eländarna för endast användas med det skensystem som de har utformats för.
6. Om dimmer ska installeras måste den vara specifikt klassificerad som lämplig och kompatibel med den utrustning som används.
7. Vidrör inte de reflektiva ytorna - använd alltid de medföljande handskarna.
8. Håll inte i lamporna med bara fingrar.
9. Kontrollera att märkta på produktetiketten är i enlighet med nationella standarder.
 - C - Lämping för användning inomhus.
 - D - Anger det säkraste minsta tillåtna avståndet mellan lampan och en lättantändlig yta.
10. E - Klass 1 - Den här produkten måste jordas.
11. F - Klass 2 - Den här produkten behöver inte jordas.
 - A - På grund av den höga startspänningen ska användas med transformator eller LED-drift med dubbelisolerad, klenansplåsing och säkerhetsisolering.
12. Köpta inte ihop produkter i klass 3 med produkter i klass 1 och klass 2.
13. På grund av den höga startspänningen som krävs för att tända lampan får inte MICC-kabeln användas för box till armatur-färranslutningar. För att tillämpningar, se tillverkarens MICC-användningsguide.
14. Enligt de tekniska driftsförhållandena prestanda ska optimeras rekommenderas det att armaturlidrätt kopplas vid den nominella spänningen som är +5/-V i enlighet med nationella bestämmelser.
15. Klass 2 och klass 3-produkter med metallhölje får inte monteras i kontakt med metaller i närheten av jordade metallarbeten.
16. Sägda delar inte finns någon annan märkning är produkterna IP20 (ordinarie). Använd inte i fuktiga eller fristående miljöer. Om armaturen ska utsättas för damm eller fukt bör lämplig IPXX-märkt armatur användas.
17. Använd aldrig mer än maximaltemperatur snabbt. Var försiktig när lamporna ska justeras, bytas ut och rengöras.
18. Använd den lampas angavs på produktetiketten vid byte.
19. Underhållslampa - Byt ut lampor som skadats direkt för att undvika skador på driften.
20. Byt ut skyddslock när som sprickor.
 - K - Nödbelysningsarmaturer - Stäng inte av nätslutningen utan strömbräyter efter installationen. Om det inte går att undvika större måttse batterier kopplas bort, annars kan batterierna eller lampor skadas.
21. Använd alltid korrekt kabelledning (se diagram) för alla typer av ledningar (inklusive ED) i 24 timmar. Alla lätternas laddas kontinuerligt i 24 timmar. Simulera strömavbrott och kontrollera att lamporna fungerar i tre timmar. Om tre hela timmar inte uppstår, upprepa laddnings-/urladdningscykeln eftersom batterien kan ha släppts ut vid förvaring och behåller inte full kapacitet.
22. L - Armaturerna är inte lämpiga att överladdas med termiskt isoleringsmaterial.
23. Rengör armaturerna med en mjuk duk som fuktigt i såpatvatn. Använd inte lösningsmedel.
24. Den här elektriska produkten MÅSTE återvinnas i enlighet med WEEE-direktiv.
25. N - Den här produkten är dimbar

Portuge:

- A. Se a fiação de instrumentos para garantir um funcionamento seguro e fável. Guarde para consulta futura.
- B. Desligue a alimentação da rede antes da instalação. Isolar da rede antes de qualquer operação de manutenção.
- A Concord/Luminaire/Sylvania não aceita qualquer responsabilidade relativamente a produtos modificados.
- C. Condições de instalação, Conectores e Luminárias para calha da Concord/Luminaire/Sylvania só devem ser utilizados com o sistema de calha para o qual foram concebidos.
- Se for instalado um regulador de intensidade (dimmer), deve ter uma classificação adequada e compatível com o equipamento utilizado.
- D. Deve evitar-se o toque em superfícies refletivas, devido sempre às luzes forçadas.
- Se não instale lâmpadas com as mãos desprotegidas.
- Certifique-se de que as especificações indicadas na etiqueta do produto se adequem à alimentação da rede.
10. C. Adequado para utilização em interiores.
11. D. Indica a distância mínima de segurança entre a lâmpada e uma superfície inflamável.
12. E. Classe 1 - Este produto deve ser ligado à terra.
13. F. Classe 2 - Este produto não requer ligação à terra.
14. G. Classe 3 - Luminárias SELV para utilização com transformadores de isolamento de segurança com isolamento duplo e muito baixa tensão ou controladores LED.
15. Não utilize produtos de Classe 3 e produtos de Classe 1 ou Classe 2.
16. Devido à elevada tensão inicial necessária para acender a lâmpada, o cabo MCCC não deve ser utilizado para ligações remotas caixa-lumínaria. Para outras aplicações, consulte o guia do fabricante do cabo MCCC sobre as utilizações.
17. Para otimizar o rendimento da lâmpada e do balastro, recomenda-se a ligação à tensão nominal do balastro da luminária que tenha uma tolerância de $\pm 1\%$ em relação à tensão de alimentação.
18. Os produtos de Classe 2 e Classe 3 com invólucro metálico não devem ser montados em contacto ou nas proximidades de uma estrutura metálica ligada à terra.
19. H. Luminárias não adequadas para montagem direta em superfícies inflamáveis.
20. Salvo indicação em contrário, os produtos são IP20 (nominal). Não utilizar em ambientes húmidos ou corrosivos. Se a instalação for exposta a poeira ou humidade, deverá ser utilizada a luminária com classificação (IPXX) adequada.
21. As lâmpadas alinham rapidamente a temperatura máxima de operação, permitindo ao fazer ajustes, trocar a lâmpada ou limpar.
22. Utilize apenas a lâmpada de substituição correta, conforme indicado na etiqueta do produto.
23. Lâmpadas de descarga - Substitua lâmpadas fundidas rapidamente para evitar danos no controlador.
24. Substitua qualquer isolante com fendas.
25. K. Luminárias de emergência - Não desligue a alimentação da rede sem interruptor após a instalação. Se a interrupção for inevitável, as baterias deverão ser desligadas para que não ocorram danos nas baterias ou na lâmpada.
26. Não desligue a alimentação da rede imediatamente após o fim da operação de carga. Deixe a luminária em carga durante 24 horas. Simule um teste de falha de rede e verifique se a lâmpada funciona durante 3 horas. Se não forem atingidas as 3 horas, repita o ciclo de carga/descarga dado que as baterias poderão ter descarregado em armazém e necessitar de condicionamento.
27. L. Luminárias não adequadas para revestimento com material de isolamento.
28. L. A luminária deve ser limpa com um pano macio não abrasivo. Não utilize solventes.
29. M. Este produto eletrônico DEVE ser reciclado de acordo com a directiva REEE.
30. N. Este produto é reciclável.

Slovakia

1. – Na dosiahnutie bezpečnej a spoľahlivej prevádzky postupujte podľa inštruktážneho kárta. Uchovajte ho na budúce použitie. Inštalácia produktov by mal vykonávať kvalifikovaný elektrický podľa medzinárodných elektrotechnických predpisov.
2. – Pred inštaláciou vypnite zdroj napätia. Pred vykonávaním údržby vypnite zdroj napätia od elektrického napájania.
3. – Spoločnosť Concord Lumiance, Slovakia nenesie zodpovednosť za upravené produkty.
4. – Adaptéry, konektory a kľúčovkyové závesné svietidlo spoločnosti Concord Lumiance, Slovakia sa môžu používať iba s kľúčovými systémami, ktoré sú tu navrhnuté.
5. – Ak je namontovaný sčítavač, musí byť špeciálne oznažený ako vhodný a kompatibilný s používaným prístrojom.
6. – Nedotýkajte sa reflexného povrchu. Vždy používajte odovzdané rukavice.
7. – Nedotýkajte sa žiariviek priamo.
8. – Skontrolujte, či sa ide o napájanie na šitý produkt zhodujúci s parametrami elektrického napájania.
9. – C – Vhodné na vonkajšie použitie.
10. – O – Označuje minimálnu bezpečnú vzdialenosť žiarivky od horľavého povrchu.
11. – F – Ide o tento produkt je potrebné vymeniť.
12. – F – Teda tento produkt nie je potrebné vymeniť.
13. – G, 3 – trieta: trieta: svetidlo s obvodom napájania zo zdroja s ochranným oddelením a izolovaním od zeme (SELV) sa majú používať s transformátormi s izolovaným výstupom LED s dvojitou izoláciou majú byť pripojené k elektrickej bezpečnostnej izolácii.
14. – Neprekrývajte produkt 3. triedy s produktmi 1. alebo 2. triedy.
15. – Pre vysoké starostlivosť napájať potrebné na rozsvietenie žiarivky sa na vzdialené pripojenie svetidla nesmie používať pomedný kábel s minimálnou izoláciou (MICO). Informácie o ďalších spôsoboch použitia získate v príručke výrobu o používaní káblu typu MICO.
16. – Umiestnenie LED s dvojitou izoláciou má byť predĺžené na optimálnu vzdialenosť od svetelného zdroja (IP20). Nepoužívajte vo výhrom prostredí ani v prostredí spôsobujúcom koróziu. Ak sa bude žiarivka používať v prostredí, kde bude vystavená prachu alebo vlhkosti, použite žiarivku s príslušným stupňom ochrany (IPXX).
17. – Svetlíd rôznych dosahujú maximálnu teplotu. Pri nastavovaní, výmene svetidla alebo čistení buďte opatní.
18. – Pri výmene žiarivky spracúvať žiarivku opatrne na šitku produktu.
19. – Vyplnené žiarivky – vymieňajte vyplnené žiarivky čo najskôr, aby sa predišlo poškodeniu ovládajúceho zariadenia.
20. – J – Vymieňajte prasknuté ochranné kryty.
21. – M – Bezpečnostný systém, po ktorom je potrebné vymeniť prevádzku elektrického napájania. Ak je vypnuté nevyhnutné, batérie sa musia opísať. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu batérií alebo svetla.
22. – Kontrola: zapnite elektrické napájanie a skontrolujte, či svetlíd ovládanie nabíjania (LED). Nechajte žiarivku nepretržite nabíjať 24 hodín. Simuluje prerušenie elektrického napájania a skontrolujte, či svetlíd funguje 3 hodiny. Ak nebude svietiť celí 3 hodiny, zopakujte úkony nabíjania a vybitia.
23. – L – Žiarivky, ktoré nie sú vhodné na prílohu ketyelektronickým materiálom.
24. – Žiarivka sa má čistiť mokrú handriku namýdnenou handričkou. Nepoužívajte rozprašovač.
25. – Tento elektrický produkt sa nemá používať na účely, ktoré nie sú určené výrobcu.
26. – N – Tento výrobok môže mať smúť

Spanish

- A. Si usa la hoja de instrucciones para electrificar la seguridad y un funcionamiento básico. Consérvela para utilizarla como material de referencia en el futuro.
2. Los productos los debe instalar un técnico electricista cualificado en virtud de las normativas internacionales en materia de cableado.
3. B: Desconecte la alimentación de red antes de la instalación. Asegúrese de estar aislado de la alimentación de red antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento.
4. C: Concord, Luminance y Sylvania no se responsabilizan de los productos modificados.
5. Los adaptadores, los conectores y las luminarias de carril de Concord, Luminance y Sylvania solo se deben utilizar con el sistema de carril para el que se hayan diseñado.
6. Si se instala un regulador, deberá estar específicamente catalogado como apropiado y compatible con el equipo en uso.
7. Se debe evitar el contacto con las superficies reflectantes. Utilice siempre los guantes proporcionados.
8. No manipule las lámparas con las manos sin protección.
9. Compruebe que la clasificación de la muestra de la etiqueta del producto sea apropiada para la alimentación de red.
10. C: Aprobado para uso en interior.
11. D: Indica la distancia mínima de seguridad de la lámpara respecto de una superficie inflamable.
12. E: Clase L Este producto debe conectarse a tierra.
13. F: Clase 2 Este producto no requiere conexión a tierra.
14. G: Clase 3 Luminarias de SELV para utilizar con transformadores con aislamiento de seguridad, doble aislamiento, voltaje extra bajo o transformadores de aislamiento.
15. No interconectar productos de la Clase 3 con productos de la Clase 1 o la Clase 2.
16. Debido al elevado voltaje inicial requerido para encender la lámpara, no se debe utilizar el cable CMC® fabricado por conexiones remotas de la caja a la lámpara. Para obtener información sobre otros tipos de cable, consulte la sección 1.2.3.3. CMC de la Guía de instalación.
17. Para optimizar el rendimiento del balasto y la lámpara, se recomienda limitar el valor de la tensión nominal del balasto de la luminaria a 5 voltios respecto de la tensión de alimentación.
18. Los productos de la Clase 2 y la Clase 3 con envoltorio metálico no se deben poner en contacto con productos de metal conectados a tierra ni tampoco deben ubicarse cerca de estos.
19. H: Luminarias no adecuadas para montaje directo en superficies inflamables.
20. Los productos de la Clase 2 y la Clase 3 no se deben utilizar en presencia de los productos de IP20 (habituales). No se recomienda su utilización en entornos húmedos ni corrosivos. Si se va a exponer la luminaria a polvo o humedad, se deberá utilizar la que tenga la versión (IPX0) apropiada indicada.
21. Las lámparas alcanzan la temperatura máxima con rapidez. Examine la precaución al ajustarla, cambiarla o limpiarla.
22. Las lámparas de descarga deben ser instaladas en la posición apropiada tal y como se indica en la etiqueta.
23. Lámparas de descarga: Sustituya las lámparas que presenten daños lo más pronto posible para evitar que el sistema de control se dañe.
24. J: Sustituya los filtros protectores agrietados.
25. K: Luminarias de emergencia. No desconecte la alimentación de red ni conectada tras la instalación. Si no se puede evitar la interrupción, se deben desconectar las baterías. De lo contrario, es posible que se produzcan daños en estas o en la lámpara.
26. Prueba: Carga la alimentación de red y compruebe que el indicador de carga (LED) este encendido. Cargue la luminaria de forma continua durante 24 horas. Simule una interrupción en el suministro de red y compruebe que la lámpara funcione durante 3 horas. Si no se completa el período total de prueba, la luminaria puede no estar funcionando correctamente.
27. L: Luminarias no apropiadas para cubrir con material aislante térmico.
28. Las luminarias se deben limpiar con un paño suave humedecido con jabón. No utilice disolventes.
29. M: Este producto electrónico se DEBE recicar en virtud de la directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.
29. N: Este producto es regulable

- [illegible]